

**Begäran om förhandsavgörande framställd av Cour de cassation (Frankrike) den 23 november 2015 –
A-Rosa Flussschiff GmbH mot Union de recouvrement des cotisations de sécurité sociale et
d’allocations familiales d’Alsace (Urssaf), som har trätt i stället för Urssaf du Bas-Rhin,
Sozialversicherungsanstalt des Kantons Graubünden**

(Mål C-620/15)

(2016/C 048/24)

Rättegångsspråk: franska

Hänskjutande domstol

Cour de cassation

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: A-Rosa Flussschiff GmbH

Motpart: Union de recouvrement des cotisations de sécurité sociale et d’allocations familiales d’Alsace (Urssaf), som har trätt i stället för Urssaf du Bas-Rhin, Sozialversicherungsanstalt des Kantons Graubünden

Tolkningsfråga

Är de rättsverkningar som är knutna till ett E 101-intyg vilket utfärdats i enlighet med artiklarna 11.1 och 12a.1a i rådets förordning (EEG) nr 574/72 av den 21 mars 1972 om tillämpning av förordning (EEG) nr 1408/71 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen ⁽¹⁾ av den institution som har utsetts av den behöriga myndigheten i den medlemsstat vars lagstiftning om social trygghet ska fortsätta att gälla på den anställdes situation bindande för dels institutioner och myndigheter i den mottagande staten, dels för domstolarna i samma medlemsstat då det konstaterats att de villkor under vilka den anställda arbetstagaren utövar sin verksamhet uppenbart inte omfattas av det materiella tillämpningsområdet för de undantagsregler som föreskrivs i artikel 14.1 och 14.2 i förordning nr 1408/71 ⁽²⁾?

⁽¹⁾ EGT L 74, s. 1; Svensk specialutgåva, område 5, volym 1, s. 106

⁽²⁾ EGT L 149, s. 2; Svensk specialutgåva, område 5, volym 1, s. 57

**Begäran om förhandsavgörande framställd av Cour de cassation (Frankrike) den 23 november 2015 –
W m.fl. mot Sanofi Pasteur MSD SNC, Caisse primaire d’assurance maladie des Hauts-de-Seine, Caisse
Carpimko**

(Mål C-621/15)

(2016/C 048/25)

Rättegångsspråk: franska

Hänskjutande domstol

Cour de cassation

Parter i målet vid den nationella domstolen

Kärande: W m.fl.

Svarande: Sanofi Pasteur MSD SNC, Caisse primaire d’assurance maladie des Hauts-de-Seine, Caisse Carpimko